

Vu l'accord du Ministre communautaire des Finances et du Budget donné le 6 novembre 1990;  
Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que suite à l'octroi des compléments de traitement au personnel des services de l'Exécutif flamand, il est impératif de prendre d'urgence des mesures relatives au subventionnement des frais de personnel des centres d'intégration des immigrés;

Sur la proposition du Ministre communautaire de l'Aide sociale et de la Famille;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1er. L'article 16, § 3, dernier alinéa, de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 18 juillet 1990, fixant les modalités d'agrément et de subventionnement des centres d'intégration des immigrés, est remplacé par les dispositions suivantes :

« Les dispositions applicables aux membres du personnel des services de la Communauté flamande relatives à l'allocation d'une prime de fin d'année, à la modification des échelles de traitement, à l'octroi de compléments de traitement et aux rémunérations garanties sont applicables au calcul des rémunérations visées à l'alinéa précédent.

A partir du 1er novembre 1990, un montant fixé conformément aux dispositions relatives à l'allocation des chèques-repas aux membres du personnel des services de l'Exécutif flamand est pris en considération pour le calcul des rémunérations visées au premier alinéa. Le Ministre communautaire fixe les conditions et les modalités. »

Art. 2. A l'article 19, du même arrêté les échelles de traitement de la fonction suivante sont modifiées comme suit :

A. Directeur ou coordinateur : « après 9 ans » est remplacé par « après 7 ans » et « après 18 ans » est remplacé par « après 16 ans ».

B. Personnel de direction : « après 9 ans » est remplacé par « après 7 ans » et « après 18 ans » est remplacé par « après 16 ans ».

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1er novembre 1990.

Art. 4. Le Ministre communautaire de l'Aide sociale et de la Famille est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 7 novembre 1990.

Le Président de l'Exécutif flamand,  
G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Aide sociale et de la Famille,  
J. LENSSENS

N. 91 — 642

**7 NOVEMBER 1990. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 juli 1973 betreffende de erkenning en subsidiëring door het Rijk van de centra van tele-onthaal voor personen in psychologische crisistoestand**

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 5, § 1, II, 2<sup>o</sup>, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juli 1973 betreffende de erkenning en subsidiëring door het Rijk van de centra van tele-onthaal voor personen in psychologische crisistoestand, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Executieve van 27 januari 1988;

Gelet op het akkoord van de Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting, gegeven op 6 november 1990;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat ten gevolge de toekenning van weddecomplementen aan de personeelsleden van de diensten van de Vlaamse Executieve dringend maatregelen moeten getroffen worden met betrekking tot de subsidiëring van de personeelskosten van de centra van tele-onthaal voor personen in psychologische crisistoestand;

Op de voordracht van de Gemeenschapsminister van Welzijn en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 6, 1<sup>o</sup>, laatste lid, van het koninklijk besluit van 20 juli 1973 betreffende de erkenning en subsidiëring door het Rijk van de centra van tele-onthaal voor personen in psychologische crisistoestand, wordt vervangen door de hierna vermelde bepalingen :

« De subsidies die voor het kaderpersoneel en voor de secretaris worden verleend, worden respectievelijk berekend op grondslag van de weddeschalen 10/1 en 20/1 en van de weddecomplementen toegekend aan de personeelsleden van de diensten van de Vlaamse Executieve.

Met ingang van 1 november 1990 wordt een bedrag overeenstemmend met de bepalingen houdende toekenning van maaltijdcheques aan de personeelsleden van de diensten van de Vlaamse Executieve eveneens in aanmerking genomen voor de berekening van de hierboven bedoelde wedden. De Gemeenschapsminister bepaalt daaromtrent de voorwaarden en modaliteiten. »

**Art. 2.** Artikel 8 van voornoemd koninklijk besluit wordt aangevuld met een tweede lid, luidend als volgt :  
 « De bedragen van de weddecomplementen evenals het bedrag overeenstemmend met de bepalingen houdende toekenning van maaltijdcheques, bedoeld in artikel 6, 1<sup>o</sup>, laatste lid, van dit besluit, worden aangepast aan de schommelingen van het indexcijfer der consumptieprijzen en worden gekoppeld aan het spillindexcijfer 138,01. »

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 november 1990.

**Art. 4.** De Gemeenschapsminister van Welzijn en Gezin is belast met de uitvoering van dit besluit.  
 Brussel, 7 november 1990.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,  
 G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Welzijn en Gezin,  
 J. LENSSENS

TRADUCTION

F. 91 — 642

**7 NOVEMBRE 1990. — Arrêté de l'Exécutif flamand modifiant l'arrêté royal du 20 juillet 1973 relatif à l'agrégation et à la subvention par l'Etat des centres de télé-accueil destinés aux personnes en état de crise psychologique**

L'Exécutif flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 5, § 1er, II, 2<sup>o</sup>, modifiée par la loi du 8 août 1988;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 20 juillet 1973 relatif à l'agrégation et à la subvention par l'Etat des centres de télé-accueil destinés aux personnes en état de crise psychologique, modifié par l'arrêté de l'Exécutif flamand du 27 janvier 1988;

Vu l'accord du Ministre communautaire des Finances et du Budget donné le 6 novembre 1990;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que suite à l'octroi de compléments de traitement au personnel des services de l'Exécutif flamand il y a lieu de prendre les mesures qui s'imposent en ce qui concerne le subventionnement des frais de personnel des centres de télé-accueil destinés aux personnes en état de crise psychologique;

Sur la proposition du Ministre communautaire de l'Aide sociale et de la Famille;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1er.** L'article 6, 1<sup>o</sup>, dernier alinéa, de l'arrêté royal du 20 juillet 1973 relatif à l'agrégation et à la subvention par l'Etat des centres de télé-accueil destinés aux personnes en état de crise psychologique, est remplacé par les dispositions suivantes :

« Les subsides allouées pour le personnel de cadre et pour le secrétaire sont calculés respectivement sur base des échelles 10/1 et 20/1 et des compléments de traitements octroyés aux membres du personnel des services de l'Exécutif flamand. »

A partir du 1er novembre 1990, un montant fixé conformément aux dispositions relatives à l'allocation des chèques-repas aux membres du personnel des services de l'Exécutif flamand est pris en considération pour le calcul des traitements visés ci-dessus. Le Ministre communautaire fixe les conditions et les modalités. »

**Art. 2.** L'article 8 de l'arrêté royal précité est complété d'un deuxième alinéa libellé comme suit :

« Les montants des compléments de traitement ainsi que le montant fixé conformément aux dispositions relatives à l'allocation des chèques-repas, visé à l'article 6, 1<sup>o</sup>, dernier alinéa de cet arrêté, sont adaptés aux fluctuations de l'indice des prix et sont liés à l'indice-pivot 138,01. »

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er novembre 1990.

**Art. 4.** Le Ministre communautaire de l'Aide sociale et de la Famille est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 7 novembre 1990.

Le Président de l'Exécutif flamand,  
 G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Aide sociale et de la Famille,  
 J. LENSSENS

N. 91 — 643

**7 NOVEMBER 1990. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Executieve van 24 juli 1985 houdende de voorwaarden inzake erkenning en subsidiëring van de diensten voor forenzenische welzijnszorg**

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 5, § 1, II, 2<sup>o</sup>, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 24 juli 1985 houdende de voorwaarden inzake erkenning en subsidiëring van de diensten voor forenzenische welzijnszorg, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Executieve van 27 januari 1988;